

# Villa in Salsomaggiore = Villa à Salsomaggiore = Country house in Salsomaggiore

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **1-5 (1947-1949)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-327957>

## **Nutzungsbedingungen**

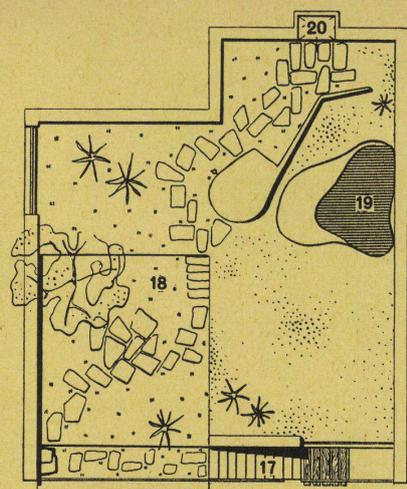
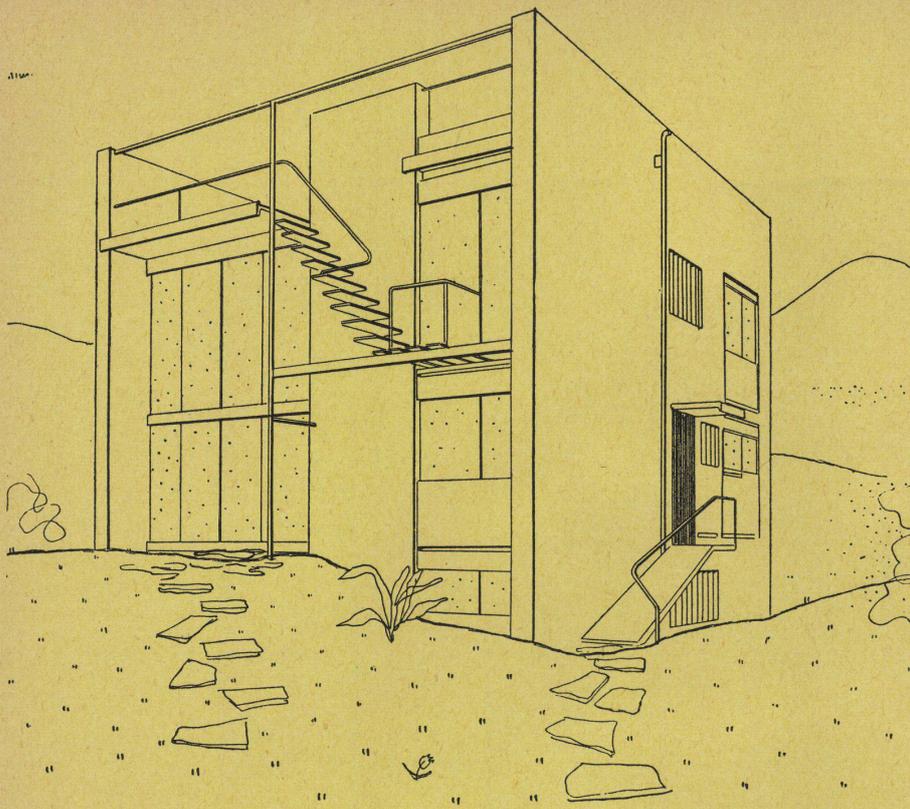
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

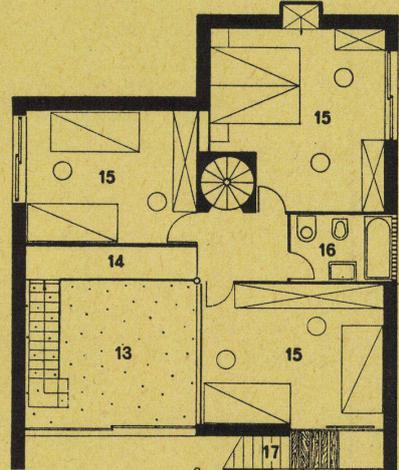
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

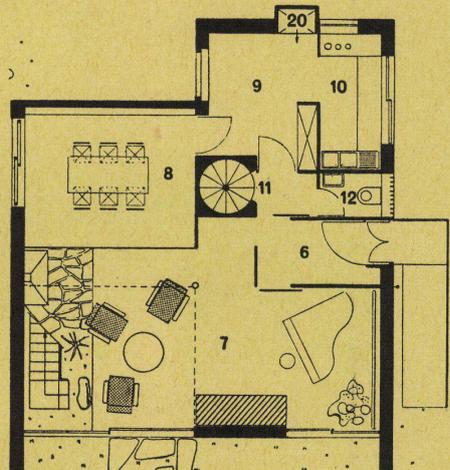
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



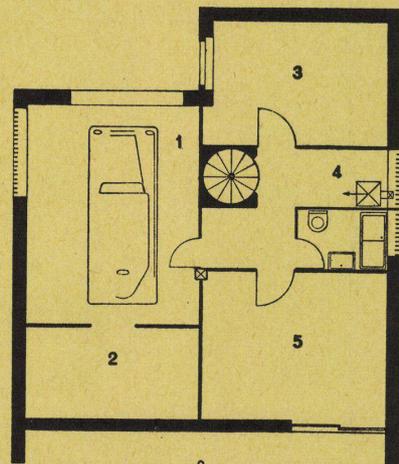
Dachterrasse / Plateforme / Roof terrace



Obergeschoß / Premier étage / Upper floor



Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground floor



Untergeschoß / Soussol / Basement

## Villa in Salsomaggiore

Villa à Salsomaggiore

Country house in Salsomaggiore

Architekt: Vittorio Gandolfi  
Salsomaggiore, Italien

Gesamtansicht des Hauses von Südosten mit der großen, durch zwei Stockwerke führenden Wohnraumfensterfront und der Treppe zum Dachgarten.

La maison entière vue de sud-est montrant les grandes fenêtres de la salle de séjour prenant toute la hauteur des deux étages, et l'escalier à la plateforme.

Total view of the house from south-east, showing the large two-storied windows of the living-room and the stairs to the roof garden.

Das typische Merkmal dieses Landhauses, das zur Zeit im Bau ist, besteht darin, daß es trotz seines verhältnismäßig kleinen Rauminhaltes von nur 500 m<sup>3</sup> durch eine geschickte Ausnützung des verfügbaren Platzes und durch eine vorzügliche Ausgestaltung des wirtschaftlich-technischen Sektors alle Vorzüge eines großen Landhauses bietet.

Im Untergeschoß befinden sich das Dienstbotenzimmer mit eigenem, kleinem Bad und W.C., die Heizung, eine Werkstatt, die Garderobe und der Garageraum.

Im erhöhten Erdgeschoß liegt der große Wohn- und Musikraum, der sich über zwei Stockwerke entwickelt und als solcher die vertikale Raumdominante dieses Hauses bildet. Weiterhin liegen im Erdgeschoß das Esszimmer, der Wirtschaftsraum, die Küche und der Eingang mit Vorraum und W.C.

Vom Wohnraum im Erdgeschoß führt eine Verbindungstreppe über die Galerie zu den drei Schlafräumen und dem Badzimmer im Obergeschoß. Die Dachterrasse ist vom Obergeschoß her über die an der Südseite des Hauses gelegene Außentreppe zugänglich. Sämtliche Stockwerke inklusive Dachgeschoß sind außerdem durch eine kleine interne Wendeltreppe miteinander verbunden.

### Grundrisse / Plans / Ground plans

#### Untergeschoß / Soussol / Basement

- 1 Garage
- 2 Werkstatt / Atelier / Workshop
- 3 Mädchenzimmer / Chambre de la domestique / Maid's room
- 4 Heizung / Chauffage / Heating
- 5 Garderobe / Vestibule / Cloakroom

#### Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground floor

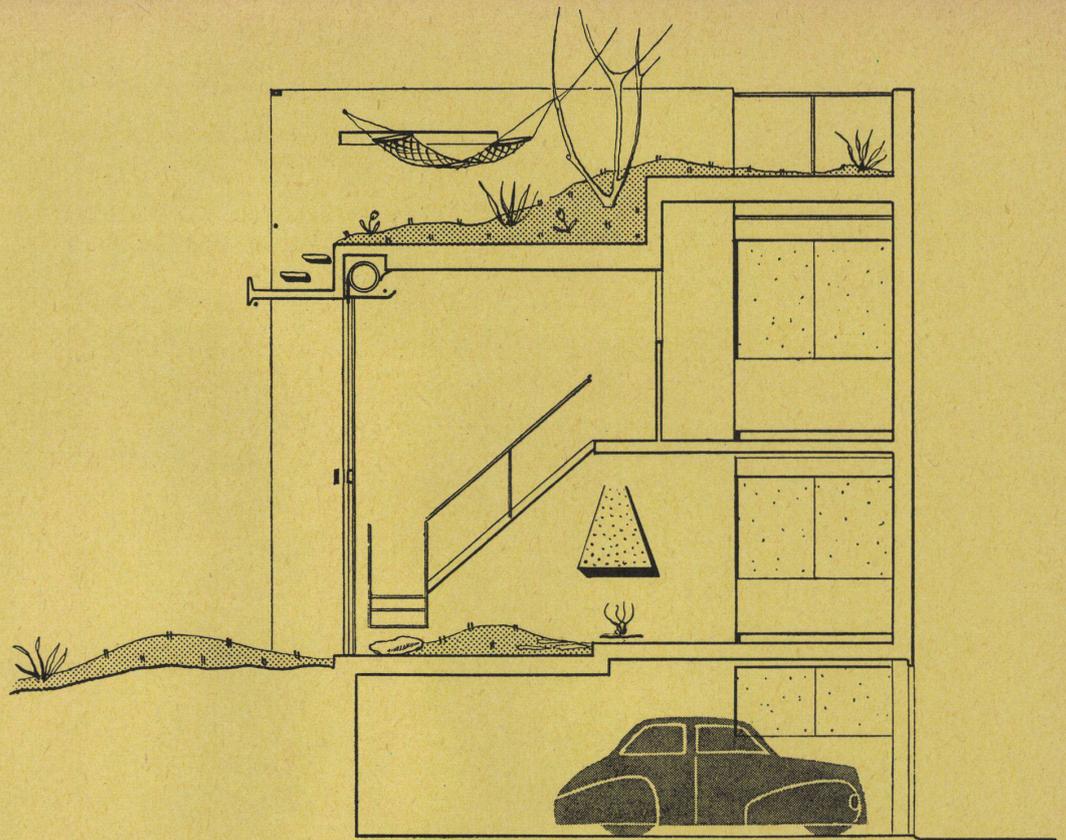
- 6 Eingang / Entrée / Entrance
- 7 Wohnraum, zum Teil zweistöckig / Séjour, haut en partie de deux étages / Living-room, partly two-storied
- 8 Esszimmer / Salle à manger / Dining-room
- 9 Office / Service-room
- 10 Küche / Cuisine / Kitchen
- 11 Interne Treppe / Escalier interne / Inner staircase
- 12 WC

#### Obergeschoß / Premier étage / Upper floor

- 13 Luftraum Wohnraum / Espace d'air du séjour / Air-space living-room
- 14 Galerie / Gallery
- 15 Schlafzimmer / Chambres à coucher / Bedrooms
- 16 Bad / Bain / Bath
- 17 Treppe zur Dachterrasse / Escalier menant à la plateforme / Stairs to the roof terrace

#### Dachterrasse / Plateforme / Roof terrace

- 18 Dachgarten / Jardin sur la plateforme / Roof garden
- 19 Bassin / Swimming-pool
- 20 Speise- und Warenaufzug / Monte-plats et ascenseur de marchandises / Goods elevator



Die Terrasse ist mit ihrer Bepflanzung und dem Schwimmbassin als eigentlicher Dachgarten ausgestaltet und bietet damit alle Voraussetzungen für einen idealen Aufenthalt im Freien.

Mit den Bauarbeiten wurde vor einiger Zeit begonnen und der Rohbau ist soeben fertiggestellt worden. Die Außenwände und die tragenden Innenwände sind in Backsteinmauerwerk ausgeführt und werden noch verputzt. Die Decken wurden als armierte Hohlkörperdecken betonierte. Für die Belichtung und Belüftung sind

Metallschiebefenster vorgesehen. Über den Fenstern und im untersten Teil der Brüstungen, also unmittelbar über den Böden, sollen außerdem Lüftungsklappen eingebaut werden, die eine einwandfreie Luftzirkulation in den verschiedenen Räumen ermöglichen und gewährleisten sollen.

Schnitt durch die Garage im Untergeschoß, den zweigeschossigen Wohnraum mit Galerie und den Dachgarten.

Coupe montrant le garage au sous-sol, la salle de séjour de deux étages avec la galerie et le jardin en plateforme.

Cut through the garage in the basement, the two-storied living-room with its gallery and the roof garden.

View of the south elevation.  
Élévation de la façade sud.  
Ansicht der Südfassade.

